

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 18 (1988)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Silhouette : à part égales

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A parts égales

Ne pas attendre que l'autre fasse le premier pas, mais aller vers lui. Recevoir, mais également donner. Etre partie prenante dans la collectivité. Jeunes et vieux, valides et

Claire de Reynier. Deux assistantes sociales familiarisées avec les problèmes d'enseignement et d'animation auprès des handicapés et avec la thérapie de famille.



handicapés, tous ensemble. Avec l'âge qu'on a, la santé qu'on a, les possibilités qu'on a. Enrichis au contact les uns des autres.

Cette société dans laquelle chacun a sa place, c'est celle que veulent instaurer autour d'eux les membres de l'Association genevoise d'insertion sociale (AGIS) ainsi que ses deux responsables, Mireille Baraz et

Association privée créée en novembre 1986, l'AGIS, dont l'objectif principal est de favoriser les échanges entre les familles ayant un enfant handicapé, les handicapés eux-mêmes et la collectivité, est basée sur le bénévolat. Mais un bénévolat nouveau, très éloigné de toute idée de DEVOIR, ou de BONNE ACTION,

tout entier tourné vers le partage, l'apport et l'enrichissement mutuels. «Les handicapés ne veulent pas être plaints. Ce qu'ils veulent, c'est participer, vivre le plus normalement possible», explique Mireille Baraz. Ils refusent les cadres spécialisés, le ghetto. Ils ont aussi leur mot à dire, leur point de vue à défendre. Entre eux et nous les rapports doivent être d'égalité»

Esprit d'ouverture donc, à travers les divers services proposés par l'AGIS. Baby sitting, qui permet de rencontrer des familles ayant la charge d'un enfant handicapé ou malade durablement et de les remplacer durant quelques heures. Entraide entre familles ayant ou non un enfant handicapé, dans le cadre d'un quartier, pour échanger expériences, soucis, espoirs. Groupe contact, mêlant dans des activités communes – loisirs, balades, vacances – valides et handicapés. Toutes sortes de domaines dans lesquels retraités, gens du 3<sup>e</sup> âge désireux de rencontres chaleureuses ont un rôle à jouer. Se proposant par exemple comme grands-parents de remplacement auprès de famille qui n'en ont pas. Pour assurer périodiquement une permanence téléphonique. Pour accompagner un handicapé au cinéma, l'inviter à faire un

tour en voiture, en train. Pour rendre visite à des handicapés isolés. Ces derniers pouvant de leur côté tenir compagnie à des personnes âgées et solitaires. Tout est possible au sein de l'AGIS, qui n'agit pas dans les limites strictes d'une théorie préétablie mais qui s'efforce de répondre aux besoins quand ils se manifestent, au coup par coup.

Mireille Baraz et Claire de Reynier accueillent avec amitié les bénévoles qui se proposent, testent leur disponibilité, la volonté qu'ils ont de persévérer dans l'action. Car des liens affectifs peuvent se tisser qu'on ne doit pas rompre par simple caprice. L'AGIS demande des bénévoles motivés, qui s'engagent pour une rencontre mensuelle au minimum, durant une année. Quant on a un peu de temps et beaucoup de cœur, l'expérience offre toutes les chances d'être enrichissante. Pour les uns et pour les autres, à parts égales.

J. J.

**Renseignements:** AGIS, 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève (tél. 022 / 36 80 87).

## COIFFURE MARIANNE

Nous attendons avec plaisir votre prochaine visite.  
A bientôt.

Pontaise 31, Lausanne, tél. 36 81 59

## LA FONTAINE EMS MAISON DE REPOS

Pour personnes âgées hommes et femmes. Chambres privées, tout confort. Maison ouverte à tous les médecins. Reconnue par les assurances

Dir.: Nelly Pavillard  
1012 La Rosiaz/Pully, ch. des Oisillons 10, Ø (021) 29 98 24

## BAUME DU TIGRE

en pharmacies et drogueries

## AIDE CHAQUE JOUR À NOUVEAU!

Maux de tête, névralgies, douleurs musculaires et articulaires, sciatique, lumbago, refroidissements, lésions dues au sport.